

Collège: Le CDI fête l'amour et la presse



A l'occasion de la Saint Valentin, le CDI a revêtu ses plus beaux atours pour célébrer ce jour un peu spécial. Ambiance et décoration de circonstance (cœurs roses et papillons... pas ceux de Hunawirh bien entendu !!) et exposition de livres sur le thème de l'amour ont réjoui les amoureux et surtout les amoureux des livres... Quelques semaines plus tard, il a

fallu laisser la place à de gros colis de revues et journaux divers reçus à l'occasion de la 15^{ème} Semaine de la presse à l'Ecole. En effet, cette semaine a été l'occasion de découvrir un panel de la presse et pour certaines classes de travailler plus en profondeur sur ce média incontournable. Le kiosque fut encore à disposition quelques semaines... Cette semaine a été aussi l'occasion pour un groupe d'élèves de 4^{ème} de visiter les coulisses d'un quotidien régional : les DNA.

Sandrine LITHARD

Internat: Formation



C'est dans le cadre d'une formation intitulée « Comment prendre en charge des élèves en demande affective » que le personnel d'éducation de l'internat a pu rencontrer Mme LASCORBE, psychologue au SEPIA de Colmar et débattre autour de ce thème au cœur même de l'actualité. Après deux heures très enrichissantes, elle a su répondre de manière précise aux problèmes concrets soulevés au cours de l'exposé. Cette formation fut l'occasion d'une rencontre bénéfique et motivante.

L'équipe éducative

Collège : Voyage en Allemagne des 5èmes

11 mai 2004. Jour J ! Assemblés à 5h30 au Jardin de ville, nous montons dans le bus, impatients de découvrir ce pays qui est à notre porte et dont nous apprenons la langue. Un arrêt à Birnau nous permet d'admirer la basilique baroque au bord du lac de Constance. Puis c'est le départ vers Füssen où se trouvent les châteaux royaux de Hohenschwangau et de Neuschwanstein. Nous entrons dans l'univers de Louis II de Bavière, ce roi fascinant, très aimé de son peuple, qui a donné vie à ses rêves en construisant des châteaux merveilleux. Une visite de Neuschwanstein nous laisse bouche bée, et ce n'est que le début ! Notre séjour en Bavière nous permettra de visiter le château de Linderhof dans son écrin de verdure, le château de

Herrenchiemsee, une réplique de Versailles qui se trouve sur une île ! Nous prenons donc le bateau pour y accéder et nous en profitons pour visiter une autre petite île du lac de Chiemsee « la Fraueninsel » avec son église baroque et village de pêcheurs. Puis c'est la grande ville : Munich nous ouvre les portes de la « Residenz » un ensemble de plusieurs palais dont le joyau est la salle du Trésor des rois de Bavière. Le château de « Nymphenburg », leur résidence d'été, a vu naître Louis II. Dans ses dépendances : le musée des carrosses et de la porcelaine.

La Bavière est une région de forêt, de lacs et de châteaux mais aussi d'églises baroques. Nous avons visité la plus belle : la « Wieskirche » ainsi que le célèbre théâtre de la Passion à Oberammergau. Les familles qui nous ont hébergés



nous ont réservé un accueil chaleureux, permis de pratiquer la langue et mijoté des spécialités locales... et autres : pizzas !! C'était très sympathique ! Au retour : arrêt à Dachau, lieu de mémoire... Impressionnant ! Dans le bus, une série de tests pour évaluer les connaissances, des tests brillamment réussis ! Bien sûr ! Bilan du voyage : très positif. A quand le prochain ?

Un groupe d'élèves de 5^e

A méditer... Vous dites: C'est fatigant de fréquenter les enfants. Vous avez raison! Vous ajoutez: Parce qu'il faut se mettre à leur niveau, se baisser, s'incliner se courber, se faire petit... Là vous avez tort! Ce n'est pas cela qui fatigue le plus, C'est plutôt le fait d'être obligé de s'élever jusqu'à la hauteur de leurs sentiments de s'étirer, de s'allonger, de se hisser sur la pointe des pieds, pour ne pas les blesser.

Janvesz KORCZAK



L'Ecole

Echo-lien de Ste Marie
collège internat communauté

N° 4

3ème trimestre 2003-2004

SOMMAIRE

Editorial	p. 1
Au revoir Mme Rutschmann	p.1
Ecole / Internat : L'arbre de Pâques	p.1
Internat : Soirée magique	p.2
Collège : Ribeauvillé—Blotzheim, le défi des 6èmes	p.2
Collège : Voyage en Grande-Bretagne.	p.2
Ecole : Planète espérance	p.2
Ecole : Les CM2 en classe verte.....	p.3
Collège : Victoire de la culture	p.3
Internat La country.....	p.3
Collège : Le CDI fête d'amour et la presse	p.4
Internat : Formation.....	p.4
Collège : Voyage en Allemagne.....	p.4

EDITORIAL

Nous voici déjà au terme de l'année scolaire 2003/04. Cette nouvelle édition de l'Echo-lien est dédié à Mme RUTSCHMANN, infirmière à l'internat pendant 9 ans et brusquement décédée dans la nuit du 9 mars 2004 dans sa 66ème année. Son dévouement au service des élèves a laissé un souvenir pérenne dans leur cœur et l'infirmerie du pensionnat résonne encore de ses éclats de rire contagieux qui faisaient tant de bien. Nous lui disons à Dieu !

Dans son ouvrage « Jade et les sacrés mystères de la vie », François GARAGNON écrit : *Il y a ceux qui disent « A quoi bon ? » et qui ne voient que les obstacles à surmonter. Et puis, il y a ceux qui disent « Pourquoi pas ? » et qui ne voient que le but à atteindre.* Alors que dans le monde, il y a de plus en plus d'« aquoibonariens » qui tuent l'esprit d'émerveillement, je constate qu'au Pensionnat Ste Marie, les « pourquoipassiens » sont majoritaires. Les « aquoibonariens » trouvent un malin plaisir à tout critiquer, à se plaindre de tout, ils baissent les bras à la 1ère occasion, ils sont blasés et traversent la vie comme si rien n'avait véritablement d'importance. Dans l'établissement, jour après jour, grâce à des élèves, parents, éducateurs, professeurs et autres personnels « pourquoipassiens » de multiples défis sont relevés et de nombreux projets sont réalisés avec nos modestes moyens.

Ce numéro 4 de l'Echo-lien témoigne de la multiplicité des activités proposées et nous donne l'occasion de partager les moments forts vécus dans chacune de nos communautés. Les « pourquoipassiens » de Ste Marie utilisent leurs dons et vivent leurs rêves. Solidairement, ils mettent en œuvre tout leur potentiel pour parvenir à la réalisation de projets originaux. A tous les « pourquoipassiens », je dis merci pour votre dynamisme et votre optimisme. Merci pour vos talents exprimés et mis au service de toute la communauté de Ste Marie. Puisse votre esprit contaminer les « aquoibonariens » afin que tous nos élèves continuent à vivre des expériences enrichissantes et des moments inoubliables en nos murs. Bravo pour vos idées qui se concrétisent toujours dans la réalité. Vous êtes la preuve vivante de l'action de la Divine Providence dans notre établissement.

Marie-Paule JUNG



Au revoir Mme RUTSCHMANN

Le soleil du Pensionnat Sainte Marie a perdu un de ses rayons mais ses murs garderont, pour longtemps en mémoire, le souvenir d'un regard malicieux et chaleureux, celui d'un rire pétillant et frais... Mme RUTSCHMANN nous a quittés, mais quelle chance nous avons eu de l'avoir connue. Au delà de la perte et du chagrin qu'occasionnent son départ, nous nous rappelons son investissement sincère auprès des élèves, sa générosité, sa disponibilité et ce don d'écoute qui l'a rendu si chère au cœur de tous ceux qui l'ont côtoyée.

Christel LEIBEL

Ecole primaire / Internat : L'arbre de Pâques

Sollicitée par la municipalité de Ribeauvillé, l'Ecole Ste Marie a participé à la décoration de la ville ; des bouleaux décorés de symboles rappelant Pâques ont été implantés tout au long de la Grand Rue et de certaines places.

Mr WENDLING Benoît, parent de Eva en classe de 6°, a découpé des sujets de Pâques (lapins et œufs). Sur ces supports en bois les élèves de CM2 et CMI ont peint des motifs. Les internes ont finalisé le projet en procédant à la décoration des arbres. Mlle CHAMPION a réalisé le panneau représentant l'établissement. Un beau travail d'équipe qui a rassemblé toutes les bonnes volontés.

Roberte ANTONI



La kermesse cru 2004 du Pensionnat Sainte Marie a eu lieu le 13 juin. Elle a laissé à tous de beaux souvenirs.



Internat : Soirée magique

A l'initiative de Mr WEIL Arnaud, papa de Marine 5°, les internes ont bénéficié d'une soirée tout à fait exceptionnelle.

Mr WEIL, accompagné de Mr MAGIC BOSCO nous ont donné une conférence sur la magie ; découverte d'un monde particulier où l'illusion est le maître mot.

Un rappel aussi sur les dangers des jeux d'argent qui ruinent des vies.



Mr BOSCO, prestidigitateur (de *presti* = rapide / *digi* = doigt), et croupier à

Lyon, nous a régalié de nombreux tours. Certaines s'y sont essayées..., mais personne n'a réussi, même celles qui avaient l'impression d'avoir compris.

Le message à retenir est le suivant : on vous montre ce que l'on veut que vous voyiez et on détourne votre attention de l'essentiel. Tout n'est qu'illusion. Alors vigilance.

Roberte ANTONI

Collège: Ribeauvillé - Blotzheim, le défi des 6èmes !

Après trois mois de lecture intensive et expansive, les 6^{èmes} du Collège Ste Marie sont enfin prêts à se mesurer à leurs camarades de 6^{ème} de Blotzheim, près de Saint-Louis, lors du « Défi lecture inter établissement » organisé depuis la rentrée par les professeurs de français et les documentalistes des deux établissements.

Ayant dévoré et étudié de près des livres de genres très différents, ils ont concocté des questions et des jeux parfois assez pointus sur les livres !

Mardi 23 mars : Jour J. Composition des groupes et distribution des questionnaires : les élèves ont une heure pour récolter le maximum de points...

L'émulation, la solidarité et le plaisir de lire ont été les maîtres mots de cette aventure, reconduite prochainement. En effet à l'heure où nous imprimons nous ne connaissons pas encore les résultats de cette première manche mais la revanche est déjà à l'ordre du jour ! Elle pourrait même donner lieu à une rencontre finale...

Affaire à suivre !

Sandrine LITHARD

Collège: Voyage en Grande-Bretagne

Du 11 au 14 mai 2004, les élèves anglicistes de 5^A et 5^C sommes partis pour un séjour linguistique et culturel en Grande-Bretagne en compagnie de nos professeurs d'anglais Mme SCHAMP et Mr BAILLY ainsi que

Mme WERNER.

Nous sommes arrivés à l'aéroport de Stanstead où nous attendait l'autocar de l'organisme International Cultural Centre pour nous conduire à Londres. Nous y avons admiré les principaux monuments de la capitale et sommes allés nous promener sur le « Tower Bridge » au dessus de la Tamise et à proximité de la Tour de Londres.

Dès le premier soir, nous fûmes accueillis par 2 dans nos familles anglaises à Worthing, station balnéaire du sud de l'Angleterre. Dans les familles, nous ne parlons qu'anglais, *of course*. Nos hôtes nous font découvrir leur mode de vie et leurs habitudes puisque nous passons nos soirées avec eux.

Durant les autres jours, nous avons pu également nous

promener à Beaulieu où dans un parc magnifique, il était possible de visiter un musée de l'automobile, une ancienne abbaye et un palais.

Nous avons suivi des cours d'anglais donnés par Mr COLLINS, et avons aussi répondu à un questionnaire sur la ville de Worthing.

Lors du trajet du retour, nous nous sommes arrêtés à Cambridge, la célèbre ville universitaire où nous avons pu admirer le « Trinity collège ».

Enfin, pour terminer, nous avons rendu nos dossiers « My school trip to Great-Britain » agrémentés de photos, de documents et de commentaires sur nos expériences anglo-saxonnes. Les meilleurs dossiers ont été récompensés.

Les élèves anglicistes de 5ème

Sr Lydia KLEIN

Ecole primaire: Planète Espérance

Le vendredi 14 mai, les enfants de l'école se sont mobilisés : « Courir pour partager », tel a été leur défi. Ce fut une journée olympique des temps modernes où célébration, cérémonie d'allumage de la flamme, course de relais, olympiades ont incité les enfants à découvrir les vraies valeurs du sport et du partage.

Journée de grand soleil, riche en couleur et en symbole.

Pourquoi ce projet ? 2004 est l'année européenne de l'éducation par le sport. L'enseignement catholique a décidé de participer à cette dynamique, soutenue par de nombreuses associations humanitaires.

Les enfants ont accepté de courir pour un monde meilleur et différent où les valeurs du sport reprennent sens et actualité.

Ecole primaire: Les CM2 en classe verte

La classe de CM2 de l'école Sainte Marie, accompagnée par leur institutrice Mme RINCKENBACH, est partie en classe verte à La Chaume sur les hauteurs d'Orbey.



Les enfants racontent leur séjour :

« Lundi 5 avril, nous sommes partis en bus pour La Chaume. Dès notre arrivée, nous nous sommes installés dans les chambres. Nous avons ensuite démarré les activités d'escalade et de découverte de la forêt. A midi, nous avons déjeuné ensemble. Puis, après un moment de détente dans les chambres, nous avons fait de la lecture de paysage et une initiation au base-ball. Le soir, nous avons participé au Jeu de la Veillée montagne.

Les 4 journées ont passé très vite car elles étaient bien remplies, variées, enrichissantes et divertissantes. Nous nous sommes particulièrement amusés dans les veillées karaoké et disco. C'est avec quelque regret que nous avons quitté La Chaume en bus le jeudi 8 avril au soir.

Ce séjour était très agréable et nous en gardons un super souvenir! »

Les élèves de CM2

Collège: Victoire de la culture

Le jeudi 13 mai 2004, grève de la SNCF. Stupeur dans le groupe latin-grec des élèves de 3^o: notre participation à la finale des Olympiades serait donc compromise ?

Finalement, grâce à l'association de bonnes volontés (participation financière de l'APEL, déplacement assuré par certains parents d'élèves), nous voici arrivés au Gymnase de l'Université de Mulhouse.



défilé d'ouverture. L'assemblée des élèves, déguisée à la mode antique pour l'occasion, a participé à des

Les candidats accompagnés de leur « coach » officiel, de leurs supporters et de leurs professeurs ont tout d'abord pris place dans le

épreuves « *caput et crura* » (la tête et les jambes) destinées à sélectionner les meilleurs latinistes et hellénistes de chaque catégorie.

A la remise des récompenses, les hellénistes se sont placés sur la 1^{ère} et 3^{ème} marche du podium. Les latinistes quant à eux, se sont classés 6^{ème} (il faut dire que les concurrents étaient plus nombreux dans cette discipline). Des lauriers bien mérités !

VENIMUS, VIDIMUS, VICIMUS ! De quoi donner envie aux futurs élèves de 3^o d'aborder l'étude d'une langue ancienne (et non pas « morte », s'il vous plaît !). De rencontrer l'empereur Auguste ou le stratège Périclès, de s'inspirer de la combativité de Mars ou de la sagesse d'Athéna.

Rendez-vous est pris pour de nouveaux lauriers aux prochaines Olympiades !
ALEA JACTA EST !

Le groupe Latin-Grec de 3ème

Internat : La country

Lors de la soirée carnavalesque de l'année, nous avons pu apprécier la démonstration faite par les élèves de 5^o. Mme ZIMMERMANN, la maman de Julie, est venue donner quelques cours les mercredis après-midi.

Très vite l'engouement a gagné les adultes : surveillantes, institutrices, parents d'élèves s'entraînent les vendredis soirs sous la houlette de Mme FILZER Elisabeth, responsable de *WILDNESS DANCERS* de Guémar.

Après des débuts difficiles pour certains, la motivation et la persévérance donnent des résultats.

A bientôt sur la piste.

Roberte ANTONI



Petit historique : La country « Line dance »

La musique country est un style qui nous vient des Etats-Unis. Dans le temps, ces chansons parlaient d'amour, de nature, de travaux et de choses moins drôles, de racisme face aux noirs américains. A présent, elles par-

lent surtout d'amour, de nature et de thèmes très variés. La « country line dance » se danse en lignes parallèles et perpendiculaires, mais aussi en couples. Tous les danseurs exécutent le même mouvement. La « country line dance » est venue en France il y a une dizaine d'années et depuis elle se répand. De nombreuses écoles de danse ont été créées récemment dans notre région. Les deux groupes régionaux les plus connus sont FAR WEST et TEXAS SIDESTEP, qui nous permettent, lors de soirées, d'exécuter des danses apprises en cours.

Julie ZIMMERMANN, 5^o

